

für eine
zukunftsähige
Ernährungs- und Land-
wirtschaftspolitik
in der Region

**Ernährungs-
rat BERLIN**

IN KOOPERATION MIT



GEFÖRDERT DURCH

Senatsverwaltung
für Justiz, Verbraucherschutz
und Antidiskriminierung

be.mn Berlin

ÜBER UNS ABOUT US

Mehr über unsere Arbeit erfahrt ihr hier:
www.ernaehrungsrat-berlin.de

Der Ernährungsrat Berlin und Zirkus CABUWAZI
laden euch ein zu einem
The food council of Berlin and Circus CABUWAZI
invite you to a

GEMEINSCHAFTLICHEN ABENDESSEN COMMUNAL DINNER



La „Commission pour l’Alimentation“ et le cirque CABUWAZI vous invitent à partager un repas ainsi qu'à participer à des activités au jardin.

Venez déguster un repas végétarien, cuisiné à partir de produits régionaux et bio!

La participation est gratuite!

S'il vous plaît ! Ne venez que si vous vous sentez en bonne santé ! Nous vous prions également de bien respecter les règles de distanciation sociale (1,50m).

ارنگونگرارات برلین، سیرکوس کابووازی و بن کوسموزفیرتل (برلین همسایگی جدیدی را پرورش میدهد) شما را به شام دوره‌همی و تفریح در باع دعوت می‌کند.

بیاند همه دوره هم از یک غذای گیاهی خوشمزه که با مواد غذایی اکولوژی (بوم) و محلی پخته می‌شود لطفت ببریم.

شرکت در مراسم مجانی می‌باشد.
لطفاً فقط اگر احساس سلامتی و بدون عوارض کورونا می‌باشید، در مراسم شرکت بفرمایید. وغیرا آن، از شما خواهش مندیم فاصله ۱.۵ متری را رعایت کنید.

Совет по питанию в Берлине и Цирк CABUWAZI приглашают вас на общий ужин и мероприятия в саду цирка CABUWAZI!

Приходите вместе для вкусной, вегетарианской и совместной еды из региональных и экологических ингредиентов!

Участие бесплатное.

Приходите на мероприятие только в том случае, если чувствуете себя здоровым. Также просим соблюдать правила дистанции 1.5 метра.

Kommt zusammen für ein leckeres, vegetarisches und gemeinschaftliches Essen aus regionalen und ökologischen Zutaten!

Die Teilnahme ist kostenlos.

Bitte kommen Sie nur zur Veranstaltung, wenn Sie sich gesund fühlen. Wir bitten außerdem um die Einhaltung der Abstandsregeln von 1,5 Metern.

Get together for a delicious, vegetarian and communal dinner made from local and organic ingredients!

Participation is free.

We ask you to come to the event only if you feel healthy.
Please respect also the social distancing rules (1,5 m).

مجلس التغذية في برلين وسيرك كابوفاري يدعوك جميعاً للعشاء معنا ومشاركة الفعاليات وذلك في حديقة سيرك كابوفاري.
الفعالية ستكون بدعم ورعاية كل من "برلين تطوير أحياء سكنية جديدة - بين" و "ادارة حي كوزموس"

تعالوا الى هناك لننعم معاً بطعام نباتي لذيد صحي من انتاج محلية صديق للبيئة
المشاركة مجانية

يسرنا حضوركم لهذا الفعالية في حال كنتم أصحاب وبخیر.
من المهم التنبيه الى ضرورة الالتزام بإجراءات الوقاية والمحافظة على
التباعد بمسافة لا تقل عن متراً ونصف المتر.



Wann?

25. September 16 Uhr

Wo?

Venusstraße 90, 12524 Berlin (Altglienicke),
im Garten des Zirkus CABUWAZI

زمان؟

25 سپتامبر، ساعت 4 بعد از ظهر

مکان؟

Venusstraße 90, 12524 Berlin (Altglienicke),
Zirkus CABUWAZI در باع

زمن؟

ساعة : 16

محل؟

(Venusstraße 90, 12524 Berlin (Altglienicke)
Zirkus CABUWAZI في حديقة

When?

25 September 4 pm

Where

Venusstraße 90, 12524 Berlin (Altglienicke),
in the garden of Circus CABUWAZI